E

الأمم المتحدة

E/CN.4/1998/37/Add.1
10 March 1998
ARABIC

المجلس الاقتصادي
والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان
الدورة الرابعة والخمسون
البند ٨(أ) من جدول الأعمال المؤقت

مسألة حقوق الإنسان لجميع الأشخاص الذين يتعرضون لأي
شكل من أشكال الاحتجاز أو السجن، وبصفة خاصة ما يلي:
التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية
أو اللإنسانية أو المهينة

صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب

تقرير الأمين العام

اضافة

(A) GE.98-10842

مقدمة

- هذه الاضافة تكمل وتسوّفي المعلومات المرسلة إلى الدورة الثانية والخمسين للجنة حقوق الإنسان والواردة في التقرير السنوي للأمين العام إلى للجمعية العامة (A/52/387) من جهة وفي التقرير السنوي للأمين العام إلى لجنة حقوق الإنسان، من جهة أخرى (E/CN.4/1998/37).

دفع الإعانات المقررة في عام ١٩٩٧

- تم دفع مبلغ تقرر في عام ١٩٩٧ تخصيصه للإعانات المعلقة، قدره ٦٠٠٠ دولار لـ ١٥ مشروعًا لمساعدة ضحايا التعذيب كان مجلس الإدارة والأمانة قد أوصيَا بتقديم معلومات تكميلية عنها.

البرعات الجديدة المستلمة

- ترد في الجدول أدناه البرعات التي تم تلقيها والإعانات المدفوعة منذ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧.

<u>عدد البرعات السابقة</u>	<u>عن عام</u>	<u>التاريخ</u>	<u>البرع</u> (بدولارات الولايات المتحدة)	<u>الدولة</u>
٥	١٩٩٨	١٩٩٨/١/٢٢	٥ ٠٠٠	الجزائر
٧	١٩٩٧	١٩٩٨/٤/٥	٨٢ ٤٨٧	بلجيكا
١٤	١٩٩٨	١٩٩٨/٢/١٢	١٧ ٠٩٩	كندا
٩	١٩٩٨	١٩٩٨/٢/١٨	٩٤٥	قبرص
١٥	١٩٩٨	١٩٩٨/٢/٢٤	٢٨٨ ٨٣٠	الدانمرك
١٤	١٩٩٧	١٩٨٧/١٢/٢٢	١٨٦ ٩٨٦	فنلندا
٣	١٩٩٧	١٩٩٨/١/١٢	١ ٥٠٠	مالطا
٣	١٩٩٧	١٩٩٨/١/٣٠	١٠ ٨١٠	موناكو
١٧	١٩٩٧	١٩٩٨/١/٨	٣٦ ٩١٤	هولندا
٧	١٩٩٧	١٩٩٨/١/٢٢	٥١ ٦٢١	المملكة المتحدة
٨	١٩٩٨	١٩٩٨/٢/٢٦	١١٦ ٦٦٧	المملكة المتحدة

١	١٩٩٨	١٩٩٨/٢/١٣	٩٧٤	السنغال
٩	١٩٩٧	١٩٩٨/١/٢٢	٣٠ ٨٢٢	سويسرا
٦	١٩٩٧	١٩٩٧/١٢/١٦	١ ٥٤١	تونس

وقدمت جنوب افريقيا للصندوق تبرعاً قدره ٨ ٨٨٨ دولاراً في ٣١ آذار/مارس ١٩٩٦، عن طريق برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/بريتوريا، سُلم بالفعل لأمين خزانة الأمم المتحدة في ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦.

الاحتياجات من الأموال قبل أيار/مايو ١٩٩٨

٤- تبلغ قيمة التبرعات المتلقاة منذ الدورة الأخيرة لمجلس الإدارة في الوقت الحاضر مليوني دولار، في حين أن قيمة الإعانات المطلوبة تبلغ نحو ٧ ملايين دولار كما كان الحال في عام ١٩٩٧. وبذلك يحتاج إلى ٥ ملايين دولار تقريباً لتلبية كافة الطلبات. وأعلنت الدول الخمس عضوية أدناه عن تبرعات يبلغ مجموع قيمتها ٢ ٩٧٤ دولاراً. وكما طلبت لجنة حقوق الإنسان في قرارها ٣٨/١٩٩٧، ذكر المفوض السامي هذه الحكومات بأن عليها أن تدفع تبرعها قبل ١١ أيار/مايو ١٩٩٨، موعد انعقاد الاجتماع المسبق لمجلس الإدارة. والواقع أن أي تبرع يرد بعد هذا التاريخ لا يستطيع مجلس الإدارة أن يأخذه في الاعتبار إلا في دورته التالية أي في أيار/مايو ١٩٩٩.

رقم التبرع	أُعلن عنه في	المبلغ (بدولارات الولايات المتحدة)	الدولة
٢١	١٩٩٧/١١/٤	١١٦ ٢٧٩	ألمانيا
٤	١٩٩٧/١١/٤	٥ ٠٠	أندورا
١٥	١٩٩٧/١١/٤	٤٠ ٠٠	النمسا
٥	١٩٩٤/١٢/٤٠	١٠ ٠٠	البرازيل
٦	١٩٩٥/١١/٢	١٠ ٠٠	البرازيل
٧	١٩٩٧/١١/٤	١٠ ٠٠	البرازيل
٦	١٩٩٧/١١/٤	١٠ ٠٠	شيلي
١٩٩٧/١٢/٤	١ ٥٠٠ ٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية
١٥	١٩٩٧/١١/٤	١٠ ٣٠	اليونان
١٢	١٩٩٧/١١/٤	٥ ٩٥٢	ايسلندا

٦	١٩٩٧/١٠/٢٤	٤٦٣ ٧٦٨	إيطاليا
.	١٩٩٧/١١/٤	٧ ١٤٣	ليختنشتاين
١٥	١٩٩٧/١١/٤	٢٢ ٥٣٥	لوكسمبرغ
٥	١٩٩٧/١١/٤	٨ ٧١١	موناكو
١٧	١٩٩٧/١١/٤	٥١٥ ٤٦٤	هولندا
٣	١٩٩٧/١١/٤	١٠ ٠٠٠	الفلبين
٨	١٩٩٨/٢/٢٥	٤٩ ٨٠٠	المملكة المتحدة
٢ ٧٧٤ ٩٥٢	المجموع

دورة تمويل المشاريع

٥- بعد انتهاء دورة المجلس، يوافق المفوض السامي لحقوق الإنسان، باسم الأمين العام، على منح إعانتات وذلك في شهر حزيران/يونيه. وتدفع المبالغ للمنظمات في شهر تموز/يوليه بعد موافقة دائرة الميزانية. ويجب على هذه المنظمات بعد ذلك أن تقدم، قبل ٣١ كانون الأول/ديسمبر، تقريراً وصفياً وتقريراً مالياً عن استخدام إعانتات التي تلقتها. وينبغي أن ترسل إلى الأمانة قبل هذا التاريخ طلباً جديداً للتمويل إذا كانت تريد الاستفادة من دعم الصندوق في العام التالي.

٦- ويتلقى جزء كبير من المشاريع التي يدعمها الصندوق إعانتات من الاتحاد الأوروبي أيضاً. غير أن الاتحاد اعتمد مبادئ توجيهية جديدة لا تدفع بموجبها إعانتات إلا في شهر كانون الأول/ديسمبر. لهذا فإن المنظمات تعتمد أكثر على صندوق الأمم المتحدة للبدء في تنفيذ مشاريعها خلال السنة الجارية. وعليه، من الأهمية بمكان أن تدفع التبرعات للصندوق كل عام قبل دورة مجلس الإدارة كي يتتسنى للصندوق تلبية الطلب المتزايد على المساعدة وهي لا تتوقف برامج مساعدة الضحايا.

- - - - -